Vol. 11 No. 3081 Wednesday July 18 1917 TAIRIKU NIPPO 第三千八十一號 （水曜日） 大正六年七月十八日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

獨逸外相後任者未定（丁抹）

獨逸前外相ツンメルマン氏の後任に就て目下銓考中にして決定せざるも駐丁公使ブロックドルフランツァウ伯、前駐米大使ベルンストルフ伯の呼聲高く殊にベ伯に對して後任者多く極力新宰相へ推薦運動中なりと新宰相は晝夜兼行にて聯邦內閣及び普魯西內閣の閣員選中なり佛紙プチー パリシアン紙入電によればベルンストルフ伯は丁抹駐在公使に任命せられブロックドルフランツァウ伯は歸任を命せられたりとあれば或は外相の職は同伯之れを占む可しとも云ふ（十七日）

中央政界は總選擧か（オタワ）

オタワ中央政界の形勢は其の後總選擧說を確實ならしめつゝあり信ず可き筋よりの情報によれば總選擧は十月の交行はる可し保守自由兩黨共に昨日會合を催せしが何れも確然たる結論を得ずして散會せり徴兵案は本日午後下院を通過す可き見込なり議會任期延長議案は既に首相ボーデン氏によつて昨日議會に提出せられしも本日迄延期となりたれば本日午後討議に附せざる可し（十七日）

論評

化學工業の振興

遞信次官 內田嘉吉

されど茲に吾人の甚だ懸念に堪へざる事は、我產業界は時局終了するも猶は依然として此盛況を持續するや否やなり、前にも言へる如く化學工業品の發展が主として時局の影響による特殊の事情に基きて起りたるものなるが故に、是等の工業品が戰後猛烈なる商戰の渦中に投じて、果して能く列國との競爭に堪へ得べきや否やは甚だ疑ひなきを得ず。是實に我戰後の產業の發展貿易の好況を期する上に於て、極めて重大なる問題に非ずや、予は是等の問題に就き充分なる調査を遂げたる上戰後の準備を計劃する事は、即今の一大急務なりと信ずる者なり。

既に米國に於ては以上問題に就て顧みる所あり化學工業關係者は逸早く同志を糾合し、化學工業博覽會を開きて、開戰後自國に於て發展したる化學工業品の實査を行ふ事二回に及び、本年も九月の頃を以て第三回展覽會を開催せんとす、次に英國に於ても戰時工業博覽會を設けたり、即ち英國商務院は本年二月廿六日より三月九日迄ヴイクトリア及びアルベルト博覽會に於て貿易品展覽會を開きたりと聞く、其目的は開戰前獨逸より輸入しつゝありし各種工業品の製造につき、英國人が開戰後如何なる成績を擧げたるかを示さんが爲めなりと言ふ、其他佛國も斯の種の展覽會を開きたりと傳聞す、我國の如きも開戰以來大に膨脹したる產業品、殊に化學工業品を一堂の下に集めて、現在の成績を明瞭ならしむると共に、戰後の商戰に對する大方針を確立するは此の際何事を差措いても爲さゞるべからざる施設と言はざる可らず。

英米兩國の如きも開戰前に於ける化學工業は、獨逸に比すれば甚だしく遜色ありたるも、其後彼等は必要上化學工業の發展に全力を集注し、以て將來の方針を確立するに於て聊かも努力を惜しまざるが如し、我國も亦其程度に於て若干の差違こそあれ是等の點に於ては略ぼ米國と同樣の地位に在る者なるが故に、此際開戰後に發展せる諸種の事業、殊に化學工業品の發達の狀況を明白にする必要あり、若し是等製造品にして到底戰後の競爭に堪へ得ざるものとせば、今日よりして之に必要なる措置を取らざる可からず、是れ實に余が第一には戰後の競爭に堪へ得べき基礎を鞏固にせんが爲、第二には海外に向つて販路の擴張を圖らんが爲、第三には國防に關聯し、必要なる措置を施さんが爲め、第四には國民の化學的思想を養成せんが爲に化學工業博覽會の開催を必要とし此際大に世人の反省を促さんと欲する所以なりとす。之を要するに將來の世界の貿易戰は化學の戰爭なり、曾に貿易戰のみならず、世界の戰爭も亦益々化學の戰爭とならんとす、吾人は今に於て計劃する所なくんば、近き將來に於て必ず後悔臍を噬むの期至るべきを信じて疑はざる者なり。化學工業博覽會は則ち我國運の將來に對し、重大なる使命を負ふ者と云はざる可らず、余輩微力を顧みず之れが開催を主唱せるは一方に學問の効用を普及せしめ、一方に戰後經濟の準備を爲さんとするに外ならず（完）

日本の成金振り……

□白金指輪―最高五千圓―

……つい近頃迄一万圓のがあつたが今は大阪へ……

女帶の高値は二千四百金に贅澤の止めを刺しましたが之は身に着けずとも濟まされる裝飾品の、指輪には一体どのくらゐ高價な物がありませう貴金屬商として聞えた都下二三の大商店に就て調べてみた結果に依りますと京橋尾張町の服部ではつい

この春迄六千圓程のが有つたさうですが去る實業家に引取られて目今店に持ち合はしてゐるのは二三千圓位の處許りです、最近或外國商人が五万圓もする見事なダイヤを賣りに來たさうですが斯うした飛放れた高價な者は右から左へと買手は着かず時日の多少とも寢かして置かねばならぬので又の事にた斷りしたさうです處で指輪に篏めるダイヤと云へば

小指の頭程もあれば先づ大きい方ですが夫れが何千圓又は同じ容積で何十圓と途轍もない相違を來すのは何處か美醜を見分ける標準が置かれるのでせう、ダイヤの產地としては人も知る如く南亞弗利加と露國の一部ぐらゐのものですが其產出の少い上に白青色を帶びたダイヤは殊に少く從つて之が最上等と推されてゐます次では純白で黄色を含んだり他の色を交へた物は餘り珍重されません

日本へ渡るのは產出地から採掘された物が更に倫敦、巴里邊りの市場へ出てから後で磨きから一切加工濟みですから眞ン丸な完全無缺な物も亦少く瑕見眼鏡をかければ筋や粟粒などが現れて來ます又一寸丸身を缺いてゐても直ぐ三四割方値段が下りますが需要の多いのは先づ五六十圓から七八百圓位精々千圓止りで千圓を越して了へば二三千圓位の處がよく出るさうです

出先は多く實業家方面で次が華族の御夫人令孃といふ處ですが花柳界邊りへも千圓千五百圓位の指輪は近頃ドシ／＼出るさうです、中には藝妓等を携帶に及んで店前へ現れる何れは何々成金が藝妓の強請るに任せた指輪を買取らして紙幣の束をポンと投げ出し水際立つた旦那振りを見せて行くやうな氣の好いた客もチョイ／＼あるさうです、兎に角目下知名な大商店に有合はした品の中から

東京第一の指輪を選出せば先づ銀座天賞堂の一金五千圓也のダイヤ入白金指輪を拔出さねばなりますまい、直徑四分四厘あつて重量は六カラット八分（一カラットは我五厘四毛に當る）もある見事なもので白金は一匁三分程あります、尚同店にはつい此頃まで一万圓が少し缺ける指輪もあつたさうですが今は大阪心齋橋際の支店に廻してあるさうです

（米國）正貨維持策

近來我外國爲替の出合困難に陷るや正貨の流入益々激增し本月中の正貨輸入額四千万圓の巨額に上るべしと稱せられつゝあり而して正貨を我國に現送し來るは米國にしてジャーナル、オブ、コムマース所報によれば最近米國より我國に現送せらるゝ正貨は一週間六七百万圓にして今後茶生絲の輸出時期に入らば非常に增加を來すべきが如し然るに米國政府は戰後の恐慌に備ふる爲め成るべく正貨を準備銀行局の支配下に置かんとし昨年來準備銀行をして正貨の維持に努むる樣注意し又最近我國への金流出を防ぐの策として米國鐵道に對し金貨輸送の制限を附せしむる等米國政府の正貨維持に努むる處益々大ならんとしつゝあり、米國政府の意嚮斯の如くなれば目下同國より財政的援助を仰ぎ居る英國も亦金貨を米國に送りて米國金融市場をして今後英國に對する援助を容易ならしめんとし近來南阿其他の英國領土より米國に對し極力金輸送に努め居る際米國より我國への正貨は頻々流出するを以て近來米國財界に於いては金貨の對日本流出は非常の注意を拂はれつゝあるが之を調節するの策としては目下我國に於いて熾に論議せられつゝある我國の外國債應募にても頻々行はるれば自然米國よりの金流入を防止する事を得べきも然らざれば英米兩國は非常手段として船會社又は海上保險會社に干渉して人爲的に米國より我國への金流出を阻止するの手段に出づるやも計るべからざる模樣なりと云へば益々外國の外債應募は急を要するに至れりと

無類の特效藥
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸肺病
晩市パウエル街四六九
電話シー一四一〇

東ヘスチングス街二五三半
支店

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辦飜譯事務
土地賣買登記公證
晩香坡市パウエル街二五九（クレセントルーム九號）
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
阿部孝之

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市パウエル街一七六
電話シーモア七二七

針醫專門
晩市プリンセス街とパウエル街の角コレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會
當番幹事
高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八 郵函一三五六

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便にて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尚値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー步行機等
晩香坡メーン街二三一
代理人 村木靜夫
電話シー三四八七エル

ドライグッヅ專門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

旭鶴清酒 樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
市內西カドバ街五四
ユニバーサルワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

トランクの中
貴重品入

一個十仙
虫の入つて惡い所へは是非一つ御入れ置を御勸め申ます
行李の中
書物棚
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

日加貯蓄

◎定期預金
◎貯蓄預金
◎當座預金
◎土地賣買
◎日本紙幣 米貨と御取換仕候
◎日本送金締切日
シカゴ丸便 七月十八日（水曜日）
モンテグル 七月廿七日（金曜日）
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御明記下さい

アイスクリームコーン製造
御小賣
晩市アレキサンダー街二〇三
メープルリーフコーン製造所
電話シーモア四九三三

種物新着
◎時無大根種◎牛蒡種
◎廣島半紫種◎太葱種
◎伊勢澤庵 美味好評
◎精撰白米 食料品一切
晩香坡市東カドバ街一一五
紀の國屋
電話S六八三

內外食料品
パウエル街二二四
下村商店
電話シーモア三三九三

くずもち
栗饅頭
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌
郵送無料
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

重要電報

英國内閣の一部改造（倫敦）

エドワード・カーソン氏は海相の職を退き無任所大臣として軍事内閣員たるに至れる事公表せられたり同時にエリック、キャンベル、グーヅ氏海相となり軍需大臣クリストファー、アヂソン博士は無任所大臣となりスペンサー、チャーチル氏軍需大臣の後任となりサムール、モンターグ氏は印度大臣となれる事公表せらる、以上任命中モンターグ氏の印度大臣は公衆の最も歡迎する所にて適才適所に得たるものなりと云へり同氏は印度に關して夙に經驗を有し嘗つて同省次官として敏腕の名ありし人なり（十七日）

勝敗の決は造船工に（倫敦）

大英鐵工組合大會に海相カーソン氏軍令部長ゼリコ提督は連署の通牒をなし對獨潜航艇戰の方策は敵艇を擊沈せしむ可き海軍の活動と擊沈商船の補充の二途に出でず共に鐵工組合の大責任ある所にして獨逸は潜航艇戰を以て英國の食料輸入を杜絶せしめ饑餓に陷らしめんとしつゝあり各々の努力を切望して止まざるものなりと云々と云へり（十七日）

露軍カルーツを撤退（維納）

東ガリシア戰線カルーツを占領せる露軍は戰略上同地を放棄してロムニア河を渡り其の陣地を同河右岸に移せり尚リガ、ドヴインスク、スモルエン各戰線に今尚靜なりと（十七日）

獨逸士官米國を脫出（バルチモーア）

米獨開戰と共に捕虜として米國に收容せられたる獨海軍士官ヒンシユ氏は三名の部下と共に宣戰布告後間もなく小船にて米國を脫出し冒險的航海を續くる事八週間遂にブレーメンに無事上陸せりと（十七日）

英艦隊和蘭中立侵害（倫敦）

英國驅逐艦隊の獨逸商船攻擊に關する公報は未だ到達せざるも閑紙の云ふ所によれば英國艦隊の行動は和蘭の中立を犯せるものにして擊沈拿捕は和蘭領海内に於て行はれたるものなり英艦隊の發射せる砲彈はベルゲン市附近に落下せるも幸ひに死傷者を生ぜざりき之れに對し和蘭政府は英國政府に抗議提出す可しと（十八日）

駐日米國大使愈決定（華府）

フイラデルフイア市ローランド、エス、モリス氏が故ガスリー氏後任として駐日米大使たる事は既に屢々報道せらるゝ所なりしが愈公式に決定あり近く上院に承認を求むる事となる可しと（十八日）

和蘭中立侵害せずと（倫敦）

英國驅逐艦隊の獨逸船擊沈拿捕に就て英艦隊が和蘭領海内に侵入して其の中立を侵害せりとの報道は英國海軍部内に於ては信ぜられず戰鬪參加軍艦よりの情報によれば戰鬪は沿岸より四哩以上の沖合に於て開始せられたるものなりと云ふ（十八日）

獨逸親王の強盜行爲（紐育）

ヘラルド紙巴里通信によれば先にアイテル、フリードリッヒ親王は佛國某教會に司令部を設け出せし戰はず最近同寺院に附屬する什器を獨逸に後送して自若たる劫奪の行爲を敢てし而も獨紙中一の之れを咎むるものなき如何に獨逸國民の良心缺乏せるかを立證するの實例なりと云々（十八日）

獨軍ベルダンに破る（巴里）

獨軍はベルダン戰線に大活動を起し再三方攻倒擊突を勉めしも佛軍善戰して之れを擊破し寸地をも與へしめず三〇四高地附近一帶の地は佛軍の奪還する所となり獨軍大敗に終れりと（十八日）

新宰相は傀儡たらん（部關）

伯林歸客の談によれば新宰相ミカエリス氏は軍人派の傀儡に過ぎず内閣の實權はルーデンドルフ將軍の掌握する所となる可しと（十八日）

支那動亂電報

支那帝政軍に獨士官（東京）

共和、帝政兩軍の北京戰に際し抑留せられたる獨逸將校は張勳軍の爲めに活動し共和軍に多大の損害を與へたりとの公報到達せり（十三日延着）

雜報

獨墺張勳を擁し協商國側と睨合

和蘭公使館に避難せる保皇派張本人張勳に對し共和軍將卒の間に不穩の企てあり暗殺の危險あるより和蘭公使は獨墺公使館員と協議の後張勳を獨逸公使館に移し獨墺軍隊を以て嚴重なる警戒を加へ居れりと云ふが張の復辟運動の背後には獨墺の勢力存し兩國の勢力により右運動の開始せられたる事明瞭となり目下獨墺兩國は如上張勳を擁して日英米露佛伊の各協商國側と睨合ひの形となり居れりと

大工の罷業用意

當市大工職は過般來團結に努力し其の勢力を發ひ來る所近來愈々團結の實を擧ぐるに至りたるを以て一致して雇主に對し一週四十四時間勞働土曜日半休勞銀一時間五十六仙五厘、日給四弗五十仙の新要求をなす事に議纏り右提案を大會の討議に附せん爲め金曜日午後八時よりレーバー、テンプルに於て大會開催し提案可決の上雇主之れに應ぜざれば罷業決行の順序となる可しと云ふ

晩市より出征兵

附近をも包含して……

開戰以來當州が募兵應募者を出したる數は人口に比例して國中何れの州にも遜色なく晩市及び其附近よりの應募者は本月十五日までに三万二千八百五十五人にして即ち出征者の數は約三万二千人を示し居れり

消防夫の休暇

四日に一日づゝ……

昨日の市會は既記の如く消防署の問題に就て討議あり一時は消防夫の休暇問題も否決の運命に逢着せん形勢なりしが結局市參事會員の贊否同數となり市長再びキャスチング、ヴォートを行使して愈々休暇問題は可決となりたり

●市長の休暇旅行

當市々長は令息同行にて本日午後より二週間の休暇旅行に向ふべく最初はキャルガリーに出で夫よりウイニペッグに赴くべきが不在中は市參事會員フランク、イー、ウッドサイド氏代理すべしエンプレス旅館の鑑札問題に就ての抗爭事件來週水曜日に審問ある筈なるも夫には市長等に代り市法律顧問チョーンス氏出廷すべしとなり

●大和軍敗北す

昨日午後七時より朝日對大和野球ゲームあり朝日軍のバッテリーは吉岡、北川、大和は北村、伊藤にして朝日軍の先攻に始まり六回戰の後二對八の成績にて大和軍は敗れたり第六回戰に大和軍は意氣大いに昂りたるも其効なく漸く一點を得たるのみなりき兩軍の成績は安打朝日十一、大和三失策は朝日一大和六にして尚來る土曜日午後六時半よりパウエルグラウンドにて第二戰を交へる筈なりと

大陸片々

▲黎元洪と馮國璋とが共に辭意を表明せるは可也段祺瑞北京ゐ實權を收め大總統の觀ある亦問題

▲南西諸省の段祺瑞部下共和派の北京ゐ劃策するに反對し段乃ち廣東に活躍せんも知れず警報也

▲幸田文博曰く支那に在りては經濟力優れたる者勝つ魏の曹操の如き是也と愛親覺羅亦た然り

▲愛親覺羅が明を滅せる即ち之れにして此際財力の助けあらば國復たと起らんと露伴曰ふ一家の見也

▲日本政界の少壯者と稱さるゝもの年齒既に五十左右なり白頭陣笠の大小を競ふなどは振はず矣

▲一生の苦樂他人に倚る者豈舊時代の婦人のみならんや陣笠亦同列遂ゐ浮む瀨なきなどは悲劇也

電話セーモア五三三 郵函九三四
佐伯事務所
25 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

にまめ一切　でんぶ　てんぷら　天どん　親子丼　にしめもの一切
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エル

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五六八エル

工場　晩市アレキサンダー街六六三
事務所　晩市パウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話ハイランド九九　事務所電話シーモア九五九

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイランド九〇四

室內清潔取扱丁寧
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮嚀に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　佐久間太重

緊急廣告
今回當組合は定期總會の決議に基き取引斷絶の儀理由なくして商品代金不拂の御方に對しては其原籍姓名金高並に不拂の顚末等詳細取調べ及御上帝國領事館、加奈陀日本人會の御本人原籍地所轄警察署、市町村役場等へは悉く通知致し是れが調査を要す可き參考に供す可く候今日迄御俄かに其迷惑を蒙る御方々の義は其手續付き右決行致し候間本人に關して其義御承知相成候得ば此際是非共御取引商店若くは當組合へ御申越被下度候然るは當組合に於て如何樣とも相當の御解決に盡力可仕候右御注意迄に廣告仕候也
晩香坡市パウエル街三百六十七番
晩香坡日本人商業組合

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

室內清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一エル

一般代理事務
パウエル街三九六ウオールドホテル內三〇五……六室
米國法學士　中井清
加奈陀法學士　足立儀代松
電話シーモア二三四二

特製蒸煎餅
じようせん餡の特効は往昔昔く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、ぜんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎餅は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七一九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
郵函二六

男女洋服新調並に修繕
晩市パウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髮店

▲本團規約書並に加入申込に關する一切の書類は中越次第早速御送り致します
加奈陀在留同胞
母國觀光團
本部　晩市メーン街二〇八田川商店內
208 Main St. Vancouver, B.C.
加入申込所　加奈太新報社　北米時事支社　日曜評論社　松宮商會　田川商店　太平洋相互商會

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒販賣
弊所は最上品を販賣す試みに御買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

開業廣告
今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ申可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程偏に奉希上候也
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

貸室大強勉
月ケ貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主　有馬

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
電話ハイ八五七

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西ヘスチングス街一二三
スリースター　ワイン商會
日本人店員　牧田開平
電話シーモア二〇三九
Three Star Wine Co.

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口周旋
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要ある者）
パウエル街三三三
奥村事務所
電話シーモア六四六七

新調
男女、小兒勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

特別仕立
御入用の節は御注文次第早速調進仕候
山林
漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
名畑靴店

GUARDIAN
ガーデアン
病傷保險會社
生命、火災、自動車、保險事務
日本人部總代理
中野庄輔
Tel. S. 882　396 Powell St. Vancouver

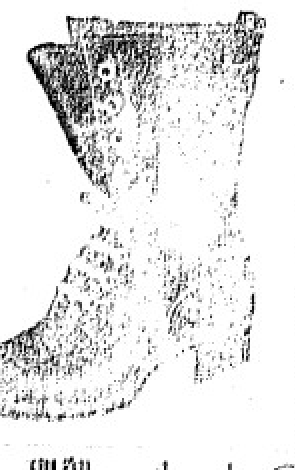
清潔　懇切　低廉
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレヴィー街ダンレヴィーホテルに移轉致し候
ダンレビーホテル
パウエル街ダンレビー街角日加銀行向側
電話シーモア六九四二ツイ
上西寛之助

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.
漁網漁具一切
鮭網は本年日本製は勿論英國製も品薄の處弊店に英國製ホール網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるゝ方は本漁期に於て金儲を逸するものに候
A印鮑罐詰一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山事務所
電話シーモア六八一五六

ゴミ鑵製造
ギャリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二一（きらく東）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ一六六九エル

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三六四
電話ハイ四九九
瑞穂商店

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三三六九



今回東部より到着仕候間特別大勉強を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の機械を以て美麗最堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド二一六

シービーアール船日本行
十日間にして
横濱着
（アジア、サシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver B. C.

（各船出帆日期）
七月廿七日　モンテーグル號
八月二日　ルシア號
御用有之候節は前記代理店ゟ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

鑵詰、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチーブストン郵函二六番
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 26 Steveston B. C.

關取印飛切上白米
無類江州澤庵
内外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランク、スーツケース
其外品々大々的勉強を以て差上ます
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七三二

由井正雪

小金井芦洲講演

「三百五十五」

八「父上、其儀ばかりは御勘辨に預りたう存じます」爲「痴けたことを申せ、今こそ主家を浪々して斯の如く世を棄てゝ居るが、元は松平伊豆守殿の祿を食んだ者、伊豆守殿は德川家のお歴々、さすれば其方迄も德川の祿を食んだ者ではないか、折あれば藤四郎は町人なれど其方丈にても歸參を願ひたいと思つて居つた、外ふ訴へ出る所はない、故主伊豆守殿にお願ひ申すが近道、一言發しては駟馬も及ばず、藤四郎觀念せい」藤「へエ宜しうございます、八右衞門今更になつては引止め申したからといつて止まるべき父ではない、天下を思ひ子を思へばこそア、仰しやるのだ、憾みないと諦めろ」宗「だが其方も丸橋忠彌方へ參つて尋常に果合を致すなどゝいふことは止せ、夫れは愚の至り、其々上へ訴へ出せよ、過ちを知つて改むるは善の大なるもの、心得違をするな」八「ハイ」藤「立派に訴人をしなさい」傍から兄嫁お時も言葉を盡して說立てましたから今は八右衞門も據なく爰で三人が徹宵を取つて書面を認めました、同文では不可ないといふので夫れ〴〵三通とも文句が違ふ、其間に雞鳴曉を告げ東の空がほの〴〵と明ける、第一番に訴人をしたのが弓師藤四郎本郷を出で旅の日、老中筆頭松平伊豆守の上屋敷へ來り御門明きを待つて居る時は慶安四年七月二十一日のことでございます、明けのお太鼓と同時に御門がギーイと開く、中へバラ〳〵と驅込んだ弓師藤四郎」藤「恐れながら御訴へ申上げ奉ります、天下の一大事御取上げの儀を願ひたう存じます」門「コレ〳〵、願ひの儀があれば順當を以て願出ろ、逆の願ひは御取上げにはならぬぞ退がれッ」藤「イエ、仰せではございますが天下の一大事でございます御訴訟を致します」門「エーイ、退がれ退がれ一体其方身分柄は何者である、町人であれば町奉行へ願つて出るよ出家沙門であれば寺社奉行あり、浪人なれば御目附といふ役がある當お屋敷は御老中松平伊豆守樣邸である、退がれ」藤「エ、恐れながら逆の願ひは重きお咎めのあることも存じて居ります、重き罪科を蒙りますることも素より覺悟の上で、松平伊豆守樣御屋敷と存じて御訴へに出でました、天下の大事何卒御取上げの儀を願ひたう存じ奉ります」と氣相變へて飛込んで參ります、再三のこと故遂に此處でお取上げになつて取次から重役公用人の耳にこれが這入つた、公用人驚いて右の趣を伊豆守殿にも上申を致しました」伊「ア、一左樣か、早速に庭前に差廻すやうに」公「ハ、ア」[illegible]下げに致されまして弓師藤四郎庭前へ引出だされました、お縁側近くにお進みになつた松平豆州公、公用人附添にて御着座……」伊「是りや、越訴强訴は天下の大罪と存じつゝ掟を破つて訴へ出でたる其方、身分柄を相尋ねる、何者であるか」藤「恐れ入り奉ります、エ、私ことは本郷お弓町弓師藤四郎と申しまする者にございまする」伊「ウム、願の趣は如何なることだ」藤「恐れながら御訴訟致しまする儀は天下の一大事、一通り是れなる願書御讀み下し置かれますれば有難き儀にございまする」と差出しました秘密の書面、公用人が取上げて中を調べて伊豆守に差上げる、豆州公一通り御讀み下しになると來る二十二日夜江戸を燒立て其の勢ひに乘じて上樣を奪つて德川の天下を覆へして王政復古せしめやうといふ、容易ならざる所の企て、張本人は牛込榎町由井張孔堂正雪加擔を致した重立ちたる者は左の通りとズーッと姓名を認めてございます、伊豆守は是れを讀んで有繁に戰慄をなさいました、所へ又々「エ、恐れながら申上げます」伊「何んぢや周章しい……何事だ」○「只今御門前に對し天下の一大事御訴訟申上げる由を呼んで居る二人の者がございます、如何取計らひませう」伊「ホ、ウ折も折とて何者なるか苦しうない、これへ」○「ハーッ」二度目に訴へ出でましたのが是れ的場宗的秋押へで又其場に引据ゑられました」伊「是りや、天下の一大事と申して掟を破つて訴へ出でたるは何事か、身分柄は何んと申す者ぢや」宗「恐れながら申上げ奉ります、本郷お弓町に住居仕り的場宗的と申しまする者にございます」伊「ウム」宗「御訴訟の次第、文中一應御讀取りの儀を願ひたう存じまする」差出した長文の書面にお取上げになつて御覽なさると由井正雪の企て、江戸表に於いて二十二日の夜下十條の十二戸前の煙硝庫へ火を掛けて燒立て其他諸所に放火をなし、其の混雜に紛れて上樣を奪ひ奉るの計畫、江戸の總大將は丸橋忠彌、柴田三郎兵衞、佐原重兵衞であるといふことが認めてございます、これは伜八右衞門が恨み骨髓に徹して居るから丸橋を筆頭に書立てたことゝ相見ゑます。ところへ奥村八右衞門が訴人直に又其場にお呼込みになりました、奥村の取出だした書面は他の二人と違つてこれは又細かに抑々事を企てたる始から駿府、京都、名古屋、大阪の諸大將の姓名事を擧げる手續きから一切のことが落ちもなく連ねてございます、松平信綱聲高らかに」伊「浪人八右衞門と申する者、其方は此の黨中に在りとのこと何故黨中の者が斯く變心して自訴いたした」八「エ、恐れながら藤四郎其儀に就て代つて申上げます、此の八右衞門と申する者は手前の實の舍弟でございます、本郷六丁目に住居を致し大膳流の弓術指南を仕り豫てより牛込榎町由井張孔堂と交り彼の惡手段に掛つて黨中に加はりました、然るに同じ黨中ふ罷り在る丸橋忠彌、これは本郷元町に住ゐ槍術の指南を致して居ります右丸橋と聊かのことより爭ひを起し面部其他に數ヶ所の傷を受け、憤怒止み難く明朝は丸橋方へ斬り込んで有無の勝敗を決せんとあつて昨夜手前方へ夫れとなく此世の暇乞に參りましたが、其の擧動甚だ穩かならず、何事か深き意味ある事と心得まして父と諸共に種々理解をいたし、取調べましたる所、始めて此度の大事を物語りましたので其れ故父兄、本人と三人にて御訴へ申上げましたる次第でございます」伊「ア、左樣か奥村宗的、其方は町人ではないか、然るに何故あつて當老中屋敷に訴へ出でた法を犯す不届き者、其邊の所は能く存じて居るのぢやらうな

内務省免許
産婆 立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

化粧品 コスリ
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER. B. C.
電話シーモア 一八五九
磯村藥舖

京都醫專 醫學士 石原明之助
東カドバ街四三八 電話ハイランド一一一

醫學士 高橋康百
東カドバ街四七六 電話ハイランド六五五

醫學士 木下德太郎
パウエル街三五八 電話シーモア四二六七

醫學士 岸本憲一
パウエル街二〇三、二階一號 電話シー二五〇六アール

公認 下高原幸藏
パウエル街二一一 シーモア 二五五五

Dvid Spencer & Co
Hastings St. W. City
デビッド スペンサー
○婦人子供衣服
○同 [illegible]
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

新鮮 ミルク クリーム バター 配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話シーモア三二五九
國久輔

▲婦人用新柄スプリングコート 九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も體裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並に子供衆の必要品は何んでも有る店
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

千鳥
かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九

菓物煙草
キャンデー
貸ルーム
◀室内清潔▶
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七エル
中川商店

御手輕料理
うどん そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
パウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

食料品一切
晩市パウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

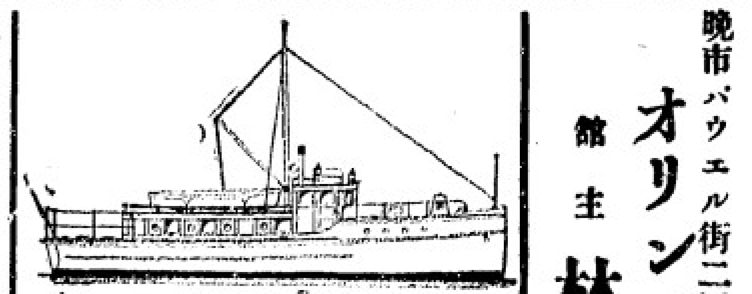
御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は瀛車、瀛船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
エヒメ旅館
パウエル街ゴーア街角
主 阿部春市

即席御料理
かちどき
晩市パウエル街二六六
電話シーモア 三四三三

第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細問則參照）
▲内地觀光地域（橫濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬▲歸晩期明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續 旅券、履歷書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 △本年徴兵猶豫願を屆け出たる者は故障なく歸晩する事を得 △團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ △團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一緬めにして直に發送可致候
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B.C.
幹部 松枝興四松 小島林之助 飯山卓造

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三三

オリンピアルーム
晩市パウエル街二四五
館主 林忠治



新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價、確實、丁寧
お御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

增員至急募集
シービー鐵道セクションギャング働
日給貳弗以上オバータイム働あり
東部線（ショップ働 カアクリーニング働） トロント市附近 モントリオル市附近
西部線（ショップ働 フレッセッド働） ウイニペッグ市附近 メデシンハット市附近
年中休みなし
增員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
パウエル街三六二番

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二三

清潔丁寧
福井旅館

菓子製造卸、小賣
パウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雜貨食料品 卸小賣
鮮魚 青物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyusha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務 當座預金、利子附貯金預金、貸附、手形引替、定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本へ送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
日本金融會社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜[illegible]

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ

○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市パウエル街二〇五 電話シーモア 二三二〇
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街二二一 電話シーモア 六六三三

菊正宗 菊印
櫻正 忠勇
日の出櫻

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩 製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

[illegible]本店
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近信

◎阪神間道路擴張

●工費豫算四百万圓●

●物になり相な形勢●

大久保大阪府知事と清野兵庫縣知事とが計劃して今度阪神間を自動車や馬車や其他車馬の交通が自由に出來るやうにするため阪神間の國道二十五哩を國庫金四百万圓を支出せしめ擴張を決行すべく過般の地方官會議の際阪神兩知事が熱心に政府を說いて是非決行せよと迫つた其結果が愈々モノになりさうになり兵庫縣は攝堺線の神崎川迄の實地調査を終へて書類を二十一日それ〴〵主務省に送り清野知事が近々大久保大阪知事を訪ひ更に具體的に進捗せしむる筈ださうだ

◎泥棒は警察署長

●稀代稀に見る奇怪事●

●家主の書畫を盜んだ●

前香川縣長尾警部正八位勳八等吉井久次郎に係る横領竊盜被告事件の控訴公判は六月廿一日午前九時半より高松地方裁判所において波多野裁判長山下檢事正等の係にて開廷先づ裁判長より控訴の

▲取下げを 諭したるも被告は應ぜず事實調べに入る被告久次郎は明治廿三年香川縣巡査を拜命し三十七年七月警部に昇進、長尾津、佛生山、阪田等の警察署長に歴任し大正三年長尾警察署長に轉じ勤務中同警察署新築の爲め同年八月廿一日より同町佐々木くらの所有家屋を借受け表二階を倉庫に階下を事務室に離座敷八疊の二間及び若宮四疊半を署長の住宅に充て住居する事となりしが本年四月警察署廳舍の新築成り四月四日警察署は新築廳舍に移轉したるも久次郎は同廿八日まで署長官舍に引越さず依然借家に住居し廿一日未明女房の起き出でざる間に表二階六疊の間の

▲櫺子窓を 破りて忍び入り簞笥の抽出しを開きくら所有の直入の山水、栗山の書、五岳の畫、山陽の書等總計十點の幅物を盜み出し次で廿七日更に四疊半の座敷に掛けありたる竹の杆の橫幅をも取出して自分の幅物と共に新聞紙に包み女房に對しては一切この幅物に手を觸る勿れと戒め置き長持に納めて官舍に移轉したるが之が處分に困り五月五日表面京都武德會臨席の許可を經て栗山、五岳、直入、蘭嶋の軸物及び山陽の書を携へて神戸に至り同地山中骨董商及び大阪山中骨董商に賣却せんとしたるも終に其目的を果さず愈々其處分に困じたる結果阪神電車蘆屋停留所に下車し北側のベンチの邊に遺失したるもの〻如く裝ひて栗山、五岳の兩幅を棄て置き

▲山陽の書 は同停留所裏手の叢際に投じ同夜京都に至り直入、蘭嶋の軸物は箱共滅茶々々に破壞して小川の中に投棄して八日朝歸縣したるが當時既にくら方にては前記物品の紛失せるを悟り被告の許に問合せ來れるより殊更驚きたる態を裝ひよく取調べてやるから早速盜難届を出せと白ばくれ部下に命じて捜索方法まで示したるも長持に仕舞ひありたる贓品が氣にかゝり同夜再びくらの不在に乘じて軸物一切を取出し悉く引破りて軸物は竈の下にて燒棄し紙片は水と泥とに練りて團子とし大便壺に投じ置きたるが終に嫌疑が自分に集中され到底免れ難きを悟り十三日くらに對し

▲犯罪事實 を自白し自分は辭表を提出して依願免官となりたる次第を是認し次で中村辯護士は被告は梅毒性痴呆症として鑑定の申請をなし山下檢事正は總て罪を犯すもの〻當時の精神狀態の眞面目を缺きなるは云ふ迄もなし要するに道義の觀念弱く邪惡に打克つ事能はざるが爲なりと鑑定不必要の意見を述べ午後零時半休憩せり次で午後二時引續き開廷辯護人の申請に係る精神鑑定は却下されたるより中村辯護士は裁判は豫斷の虞ありとて忌避の申立をなしたるが山下檢事正の注意に依り辯護士より被告の意見を質すべく裁判官及び傍聽人退廷の上萬事協議し再び開廷忌避の申立は取消す事となり山下檢事正論告に移り第一審に懲役三年に處したるは相當なり速かに控訴棄却の判決ありたしと述べ中村辯護士は減刑論を試み二十三日午前九時判決言渡しあるべき旨を告げて閉廷せり

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市西ランスダウン街一七二
池田旅館第三號室
電話フェアモント二三八八

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市カドバ街二三九
電話シーモア二五九[illegible]

◎七十五名の獸醫學生同盟休校

●校具を破壞し火

藥庫附近に引上●

東京府下澁谷字中澁谷農商務省認定東京獸醫學校二年生徒七十五名は平素より同校講師原嶋獸醫學士に反感を有ち居たるが遂に六月十七日午前九時同講師排斥運動を試み先づ校内器具を破壞して目黑火藥庫附近に引揚げ二年生徒は今後斷然登校せざる旨の決議を成し十一時四十分頃一ト先散會せり右に就き原嶋講師は曰く『今日私の擔當時間に豫てから命じてある豫習をしてゐるか否かを數名の生徒に就て試驗した處唯の一人も豫習のしてない事が分つたので餘りの事に自分は多少怒氣を含んで叱責且訓戒を加へ授業を打切りて退場したるにて一二の生徒は己の非を顧みず不穩の態度に出でんとする者も有りたる樣なれど器物破壞、決議云々の如き事實は全然虚構なりと極力否認し居たり

如何なる係爭事件と雖も
最も懇切に且つ確實に取
扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅[illegible]

日用一切
並に果物、煙草
パウエル街三二八
電話シー二〇六四
山内善平

内外雜貨食料品
晩市東カドバ街五〇一
電話シイモア三五六六
清水商店

日本行各船切符取次
山崎事務所
津川善人

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルバート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六
電話グリン五一六

内務省免許
産婆　原田タカ
メーン街一一八半　辻商店二階
電話シーモア四七一四アール

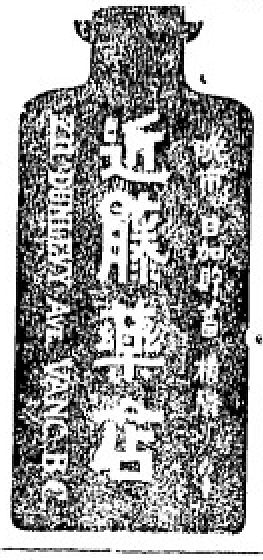
代書　使用人呼寄手續　妻子　親族兄弟
貸金周旋集金
諸契約書類調達
當分の内自宅に於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五ワイ
濱垣貞一
2112 Pandora St., Vancouver, B. C.

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク　グロサリー
電話シーモア三三一七
篠末松

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
電話ハイランド六一二
垣見商店

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六
熱海床

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店



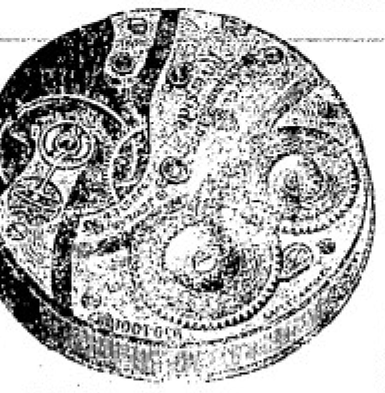
時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四
秋原時計店

御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
電話ハイランド一六六九アール
福本好松

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

日本茶　山吹　喜撰　正喜撰　特等
防長米
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇
土田商店

時計
修繕
貴金屬寶石類
◀金銀細工▶　婦人用飾品
晩市メイン街二〇二
電話シーモア六五三三
郵函九二七
松林時計店



東に於ピン八純金製
日章旗入金ピン壹[illegible]
日章入達ピー旗エナメル
S. Yano
571 W. 159th St.
New York

いなりすし
氷　しるこ　あづき　宇治
外に例年の通り調進仕候
パウエル街四二
電話ハイ一〇一八
喜らく

各種時計並附屬品
金銀細工及修繕
晩市パウエル街三〇一
メイン街三一六
電話シーモア五九五
河合時計店
同　分店
主任　山村

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
電話シーモア五八四五
關根旅館

代書
妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

●洗濯業
事務所パウエル街二〇六
電話シーモア六五三三
工場ランスダウン街一六〇
大倉洗濯所

荷物自働車
大勉强迅速　市内運搬並に荷上げ
ステブストン通ひ
松宮商店方
田中、山下

和洋食料品
並に青物、果物類
パウエル街三三八
梶木彦之亟

旅館並に下宿　パウエル街二五二
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス　パウエル街一〇七

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

ボーイ一名入用
氷色々
手輕料理
晩市ゴーア街一〇五
電話シー一五三八
いさみ

手輕料理並にそば
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
梅香

むしずし
茶碗むし
其他すし色々
晩市ダンレビー街一三九
電話シーモア一六一八
よし野

●生魚●青物
●かまほこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三七八二
前川三之助
前川魚店

内務省免許
産婆
御産の時は御通知下さい早速參上
仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切
多少に拘らず御注文を願ひます
井ノ口

△御手輕料理
△並にめし
晩香坡市パウエル街三五〇
電話シーモア三八二七
くつわ

いなりすし
並に御めし
氷あづき　宇治　其他いろ〳〵御好み次第
パウエル街二四六
電話シー三四五五
ニコ〳〵

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三〇一九
○熊

御めし　うどん　そば
並に手輕御料理
仕出し　御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
電話シーモア四三九八
拾仙めし
○万

開業廣告
グランドヒュー
寫眞館
コムマシャル街一〇四六
岩田勝之助

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（倉庫前）
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
電話ハイランド一四六一
梶木彌太郎店

晩市東ヘスチングス街二一三
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

メーンルームス
室内清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

御理髪所
日本ふろ
にしき湯
パウエル街三四一

代書契約書作製　貸金周旋
晩市パウエル街三三六
電話シーモア四壹五四エル
大中事務所

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
ステブストン市
同支店

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○菓子　○化粧品
○醬油　○味噌　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

晩香坡齒科醫會
治療時間　自午前十時至午後八時
日曜祭日　自午前十一時至午後三時
パウエル街三九一（三、四、五號室）
電話シーモア三六三七
河邊齒科醫院
パウエル街二五二（六號室）
電話シーモア一七三九
谷内齒科醫院
東カドバ街四一六
電話ハイ一四〇三エル
中島齒科醫院

高等南京料理
日本人諸君の御來駕を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街一三七
電話シーモア五七七四
新北京

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街一五二
電話シーモア[illegible]
東京酒樓

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
貸ルーム
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオール銀行北隣
上田とも

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
（電話シーモア二四一三）
蛭崎商會

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話壹參弐　郵函一〇六
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

果物　菓子
食料品
新西院コロンビヤ街八七〇
電話一〇六二アール
長谷部商店

日本美術雜貨
英領加奈陀ヴィクトリア市
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二八
永野商會

食料品販賣
ガバーメント街角
コムラント街六〇七
店主　永野萬藏
永野商店

○大阪商船株式會社
汽船切符取次販賣
（郵函五九二）

鮭網、テンツ、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタン
ダード及びフレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ッテリー等、
其他ギヤソンリ
機械、附屬品一切、
販賣
晩市ウオター街六八
電話シーモア六〇三一
イー・リプセット
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等
又は流し取付け下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
ダブリュー・ブラウン
［電話シーモア七七〇］
W. BROWNE
239 Hastings St. City

葬式一切取扱
◀元取扱丁寧誠實保證
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

加奈陀議會會期延長
の決議案を下院に提出し昨年
二月八日の決議案と性質は同
様にして併も提出理由
は更に薄弱なるべし
で力說し兩黨の一致協贊を要求したる

加奈陀首相
サー、ロバート、ボーデン

本社東京特電

（本日午後一時中本社着）

◉駐墨日本公使正式任命

墨西哥駐剳の日本公使久しく空位なりしが佛國大使館參事官大島富士太郎氏本日正式に之に任命されたり

◉江頭中佐の訃正式發表

江頭海軍中佐が地中海にて英艦擊沈と共に逝きしこと本日公表されたり

◉日本水兵馬耳塞に上陸

少將佐藤皐藏氏を司令官とする地中海遣派の艦隊補充員としての日本水兵は昨日佛國馬耳塞に上陸し佛國民は熱狂的の大歡迎を爲せり水兵一同は滊船にて運送されたり

◉段祺瑞公使に要求す

支那國務總理段祺瑞は張勳を國事犯人なりとし蘭國公使に對し手を引かんことを要求せり段の背後に聯合國の勢力あり張勳背後の獨逸勢力到底之に匹敵せず

雜報

◉加奈陀議會々期延長の問題

――形勢は總選擧執行殆ど確實となる――

■自由黨員の政府贊成者保守黨の政府反對者
■會期延長の贊成者採決の結果二十票の多數

昨日の加奈陀下院は討論大活況を告げて近來の壯觀を呈し遂に議會々期を明年十月七日まで延長せんことを英帝國當路に要請すべしとの政府提出の決議案は二十票の多數を示した、採決の行はれしは昨夜半であり票數は六十二票對八十二票、而して■該決議案には自由黨員にして贊成者六名あり保守黨にして反對せるもの亦六名あつた、昨夜早々の頃にはヂョーヂ、ピー、グラハム氏の該決議案の討論延期を主張する修正案が出たが抑も主意は兵制を整理し交通と富源とを完備して戰時帝國に充分の援助を爲すことを圖り且つ加奈陀の生活費減少の實現を期し■然る後に議會々期延長のことを討究すべしと爲すのであつたが之が採決は六十一票對七十八票の結果で敗れた、自由黨員にして之に反對した者は僅に二名即ちマイクル、クラーク氏とエー、シャンペーン氏とであつた、總選擧のことが殆ど確と見らるゝ理由は首相ボーデン氏が決議案を提出するに當り■啻に總選擧のことに依つて戰事を等閑視することなからんを求め兩黨の協同を力說したこと及び票數に依り形勢は察知せらるゝと傳へられて居る自由黨首領は當初何等の意見も吐かなかつたがグラハム案に際し過去に於て事情は變化したことを告げ政府は徵兵案の經過ふ依つて決議案の援助を豫期することは出來ない筈であると述べた、昨夜■遅くに至り自由黨のマイケル、クラーク氏は強硬の說を吐いて首相に贊同し戰時中の總選擧は遺憾事なりとし兩首領の協同を求むと力說しフランク、ヲリヴアー氏は之に答へ戰時の選擧決して不可なし加奈陀の現狀を繼續すべきや如何を知る上に選擧は必要事なりと主張したが猶商相サー、ヂョージ、フヲスターはグラハム氏に對し■收入稅案は今期議會に政府より提案さるべき旨を言明した、首相は決議案提出に當り演說して曰く議會々期延長のことは昨年二月八日當時の決議案と同樣である昨年は滿場一致を以て採用された、恐らくは今回は其理由更に強固であらう、第一總選擧は國中を通じて結合の解體を招致するであらう、今日までは■少くとも明かに其所に結合を見た例へば黨の內外を問はず又人種如何を論せず協同の働きに出でた予の所信では過去三年間政治問題は左程まで人心を動かしては居らぬ、此機會に紛禍を招くが如きことを防止する結論を得んことは予の切望する所である、加ふるに總選擧のことあらば人心は戰爭の主要問題から離れるであらう之れ最も憂心すべきであると說述し更に目下出征者が■約三十万人を算し彼等は吾が人口中の最良の要素であつて彼等は當然議會の選擇に意見を徵せらるべき權利があるのであると說き更に猶は『予は徵兵案の討議に際し自由黨員中より今一應募兵を試むべしとの議論を聽き充分の考究を之に拂つたものであつた、然れども今總選擧執行のことあらば右の主張の精神は如何樣なるのであるか』と述べ次に英國議會、新西蘭、濠洲等の議會々期延長の實例を述べ協同の精神の發揮を要請したのであつた

◉船腹の調節（二）

致點をば見出し得ず
遞信當局の斡旋を俟つ

しかも內田遞信次官は過般人ふ對して『若し他の輸出業者が茶業者と等しく船腹不足に依つて難澁しつゝありとならば當局として同樣の處置に出づべきは勿論なり』と言明せり今玆に當局が充分なる誠意を有するものと假定して此場合如何なる策を探らんとするか恐らく茶業者ふ於ける如き三社との協議位ふては到底解決せず問題は

▽益々痛烈

ならんとするものあり遞信當局は先般來頻りに滯貨の調査をなしつゝありとの事なるが今日に及んで漸く斯の如き調査を開始したりとは其迂遠なる事言語道斷なりと云はざるべからず今參考の爲めに横濱輸出協會が最近調査せる横濱の對米雜貨輸出數量を示せば左の如し

	價額 千圓	數量 噸
玩具	五,〇〇〇	五〇,〇〇〇
陶磁器	二五〇	三,〇〇〇
絹綿加工品	八,七〇〇	一〇,〇〇〇
綿縮	二,〇五〇	五〇〇
羽二重	二〇,〇〇〇	六〇〇
籠類	五〇	五〇〇
漆器	三〇〇	三,〇〇〇
家具	一三〇	八〇〇
樂器	七〇	一,〇〇〇
硝子	六〇	三〇〇
金屬器	一五〇	二五〇
眞田類	五,〇〇〇	三,二五〇
絹手巾	二,三五〇	八〇〇
靴紐	三〇	三〇
懷中電燈	六〇	八五
電球	八〇	三〇
皮革製品	五〇	二〇〇
紙類	四二〇	六〇〇
帽子	一〇〇	三〇〇
時計	八五	八〇
象牙及骨製品	五〇	五〇
竹材	四〇	一,二〇〇
ブラシュ	一五〇	四〇
其他雜貨	二,〇〇〇	四,〇〇〇
合計	四七,一〇五	八〇,六四五

◉日米間の運賃暴騰に

今更ながら驚愕せる米國

▽商船の建造に冷淡なりし報ひ

▽非律賓は殆ど米本土より孤絕

――著に問題として評論せる米紙――

最近の華府發電は華府一部新聞紙が日本滊船運賃の暴騰太平洋貿易上多大の損害を來せるに對し米政府驚駭中なりと報せり其の說に曰く太平洋に於ける船舶運賃十弗より七十弗ふ暴騰し猶は底止する所を知らず

▽……其結果非律賓行運賃の如きも百封度二十仙より五弗と云ふ法外の騰貴を示すに至れるは米政府の驚駭措く能はざる所なり斯の如き暴騰に據り日本滊船會社の利する所少なからざるは啻だに太平洋船腹の大部が日本の所有たるのみならず日本船舶が英船舶に代り濠洲印度行物貨の輸送を引き受くる點に見るも察知するに難からず

▽……日本は英國の印度

▽……濠洲海運を引受け加ふるに猶は米國船の太西洋廻送の後を受け太平洋の米國物貨輸送に當るべしと目せられ居るが一航海に其の滊船一隻購入價格に相當する巨利を收むる日本滊船の交代は米國に取り果して如何の意味たるやは喋々を要せざらん云々と右に關し聯合桑港海運界の消息として英字紙の所報ふ曰く日本船の太平洋に於ける獨占沙汰は要するに米政府が商船築造に關し冷淡なりし報ひなりと云ふべく

▽……若し米政府にし

▽……地方商界の慫慂に聽き捕獲獨船二十隻乃至以上を太平洋航路に從はしめば日本商船の獨占を幾分遮斷し得べく大戰以前太平洋航路に從ふものとし米國布哇會社太平洋郵船ダラス線等ありたるも今は太平洋郵船を殘すのみに過ぎず即ち日本滊船の獨占は日本商品の利益のみに歸し非律賓の如きは殆んど米本土より孤絕狀態に迫り米政府にして至急鑑みる所なくんば米國は臍を嚙むも及ばざるに至らん云々と

◉邦人兵戰傷公信

第五十二大隊の永井榮次氏（和歌山縣出身）は本月七日頭部に戰傷し英國の陸軍病院に送られし旨の公信十二日附にて本日加奈陀日會に到達したり尚ほ本日發表のリスト中戰傷の部に第五十二大隊の伍長庄司安藏氏（山形縣出身）の名現れ居たり

◉懸賞の庭球競技

…本日のファイナル戰…

本社がカップを懸賞せる庭球シングル競技は本日午後三時より引續き開始の筈なりしが三時半と變りローワー組のセミファイナル殘存者奥氏と田代氏の決勝ありて後アツパー組のセミファイナル勝者伊藤氏との決勝競技あり成績は明日の紙上にて紹介すべし

◉華州製材罷業擴大

華州各地のソーミル、シングルミル就働者の同盟罷業は昨紙所報の如くなるが其の後罷業範圍は益々擴大せられ今や一万七千人の就働者は罷業するに至り製材所側にては勞働者の要求を容れんとするの途ありと沙港電報は報じ居れり

內外、婦人、小兒科
公認　下高原醫院
晚市パウエル街メーン街
電話「シーモア」二五五五

呼寄願代書
宇都宮代理事務所
晚市メーン街二二七番
電話シー一一六九
郵函八二一

◉小賣グロッサー連清遊　市內白人の小賣グロッサリー店員等は本年はブッチャー連をも加へて昨夜樂隊同行にてボウエン嶋に出かけ一泊し一日の淸遊を恣まゝにして本夜歸晚の筈

◉インレットを泳ぎ渡る　一昨日のこと當市のエチ、ピー、キャンメル氏は北晚香坡チエスターフイールド街より出發してバラードインレットを首尾よく泳ぎ渡りたり時間は一時間少しく以上に出で途中潮流の爲に大困難に會ひし個所あり且つ水の冷かなることは言語に絕したりと

◉庭球俱樂部會合　昨夕七時より日本庭球俱樂部員は同俱樂部室に會合し俱樂部維持法に就き討議せるが現在委員以外に圖書室、衣類室、娛樂室に二名宛の委員を選擧し尙は各組より二名の委員を擧げ次に堀田嶺水氏の一周忌に花を寄贈することゝし中內氏の會計報告本社のカップ懸賞の競技に就ての報告もあり懇親會ふ移りて十時過散會したり

◉理髮組合より除名　當市日本人理髮業組合は今回菊川九平、小市定吉、酒井茂三郎、淺井留次郎、奥野茂三郎の諸氏ふ對し廣告揭載の如く除名處分をなせるが右は組合がシエービング十五仙のサインを表出する規定に服從せざる爲めなりと云ふ個々別々には夫れ〲理屈はあらんも同業の一致はやがては同業の利益を增進する事ふあれば圓滿の解決こそ望ましけれ

◉萩原佐藤兩氏送迎會　國民學校教師兩氏の爲めに昨夜八時より學務委員、學校醫等學校關係者は送迎會を催せる由

◉キチラノの奏樂　本夜キチラノ海岸にて愛蘭輕步兵隊軍樂隊の奏樂あり

◉中瀨氏來晚　郵船會社沙都支店の中瀨氏は所用ありて昨日來晚

◉尋人　廣島縣人上岡鍋吉氏に重要書面アレキサンダー街佐藤旅館に留置きありと

◉宮崎氏自動車購入　運送業を營み居る宮崎松次郎氏は今回運送用の新自動車を購入せりと

除名廣告

原籍熊本縣人現住所メイン街三〇四　菊川九平
原籍滋賀縣人、現住所パウエル街四一九　小市定吉
原籍滋賀縣人、現住所パウエル街四七七　酒井茂三郎
原籍滋賀縣人、現住所アレキサンダー街六二二　淺井留次郎
原籍滋賀縣人、現住所ヲタワー街九二　奥野茂三郎

右の諸氏は本組合の規約目的に違反し數回に渉り役員會を開き討議の結果止むを得ず會則第十九條に基き滿場一致を以て除名決議仕候向信用調査を要する向へは參考迄に悉く通知致し置き候

晚市日本人理髮業組合

ステブストン鮭罐詰會社働き
婦人少年至急募集す
今夏は五年目の大取ですから乾度澤山儲かります賃金は一時間二十五仙で外にオーバータイムもありますから悠に一弗以上の金に少年で儲かります希望の者は早速申込み下さい家屋やなにかの設備は充分整へてあります
奥村事務所

御禮廣告
謹啓小生儀七月三日美府着の佐渡丸にて再渡航致し候就ては歸加早々一々參堂御禮可申上の處乍略儀紙上を以て御挨拶申上候敬白
七月十三日
ステブストン
都築鍵太
各位

至急坑夫募集
場所アルバータ州エバンスバーグ炭坑々夫五拾名日給三弗より六弗位迄腕次第坑外の仕事普通日給貳弗七拾五仙
特典　當會社に就働中過つて負傷し休業一週間以上に及ぶ時は平日勞働賃金の半額を會社より病院費以外に支拂ふ
募集人　大久保幸一郎
Evansburgh, Alta.

客自動車開業
小生儀今回車體堅牢なる最新式のマクフリン式七人乘合ひ自動車を購入し晝夜兼行にて迅速最も丁寧に御用命相應じ可申候間從前より一層御引立の程奉懇願候也
電話シーモア四九八〇
晚市パウエル街成梅軒前
村田佐太郎

男女洋服新調並にプレッス
東ヘスチングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア二一〇七

落花かきもち　なま菓
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワシ　鹽サンマ
丸乾イワシ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候
S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
松宮商店
パウエル街二一三、二二九
（電話シーモア　三五九七）

藥木皮買入
例年の通り藥木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一一三　益田德平
晚市アレキサンダー街五〇八　篠原萬次郎

謹告
豫てピーバン協和會なる者をカンバーランド第七號地に設置しありたる處今般都合に依り一時解散する事とし然るに維持金として積立てある預金は元來會員諸氏に對し分配すべき性質の者に非らざるに付協議の結果左記の通り夫々寄附し同時に全く解散せり
殘金六十一弗十仙
金十弗　第五號地協和會へ
金五弗　第一號地小學校へ
金十八弗廿五仙　晚市國民學校へ
金十八弗廿五仙　義勇兵戰死者追吊費へ
金九弗六十仙　兩新聞廣告料
右の通り相違無之候間新舊會員諸氏に謹告仕候也
元ピーバーン協和會
會長　小原八百記
會計　中村三六
監查役　井上貞藏

シンガーミシン
晚市パウエル街五六八
電話ハイランド八七〇
柳澤元仁

日本レコード新荷着
特別大安賣
▲目錄無代進呈
シンガーミシン
蓄音機
乳母車
パウエル街三四四
電話シーモア四一四二
岸本ミシン店

紐育通信（十日）

軍國として

—戰爭の生める軍人狂—

紐育に軍國の氣分があるせゐからか若しあれば何處にあるのか、第五街のあの兩側を埋むる星章旗してある星條旗にあるのであらうか

▼●●●●●●●樂隊附の自働車で街を　練步くカーキ服の兵士と白衣の看護婦ふあるであらうか旗、國旗、愛國演說等を指折つて數へるなれば軍國としての氣分も求められるかも知れないけれどもそれは誇張したる軍國の氣分といふよりも軍國のた祭りと云つた樣な氣がしないでもない、ユニオンスクエアーの木造軍艦の傍に或る日眞黑になつて人が集つて居た、其所には顏色のどす黑い年增女が一人一生懸命ふなつて募兵演說を遣つて居る

▼●●●●●●演說の主旨は亂雜だが　兎に角軍隊に入隊せよといふのであるそしてはろく〱と涙を流し乍ら「若い者よ爰はお前の樣な若者に死ねといふことは勸めることは好まない、けれども我等の祖國はお前の犧牲を求めて居る」こんな事を言つて一々佇んでいる男を指してお前はどうだ、お前はどうだと入隊を激勵して居た、それから四日位經つた或る朝第八街のサイドウオークを急足に步きつゝ

▼●●●●●大きな聲で濁音を云ひ　乍ら珍らしも相ふ頒る若人の視線には氣の附かない樣な風で一生懸命ふ「ゴッド」とか「マン」とか「カウントリー」等と怒鳴つて居る女があつた見ればその女はこの間ユニオンスクエアーで募兵演說を遣つていた女である、最う顏はげつそりと瘦せて眼は異樣に光り衣服は泥に塗れて見る影もないそして一生懸命になつて怒鳴つて居る、行人は誰一人として此女の叫聲に刺戟される者もなく冷然として嘲つて居た、軍國としての紐育の中央に此の一人の戰爭狂とそれを圍む市民の冷淡な眼のあるのを對照し自分は面白いと思つた

紐育通信（十三日）

米價の現狀

桑港ユムノイリツプ會社の報告なりとて當市英字紙の報ずる所によればピツスク及コルサ地方本年の米作は過去數週間の氣候甚だ良好なりしため其の發育頗る良く豐作ならんとの豫想なり又全加州を通じて米作は去年に比し本年は收穫多からんとの事なり而して精米過去數週間に於て移動最も甚だしく相場活氣付きために下等白米も追々値段騰貴し來りたるも猶最高價額を示したる六十日前の相場ふ比すれば百斤に付き七十五仙の下落なりと而して其の需要の主なるものは輸出なるも目下船腹拂底にて其の供給に大制限を加へられ而して内地の各地に於ける卸商にては尚多大の貯藏ありて其の需要到つて少なしと東洋方面よりの輸入米の需要は相變らず增大せるも前記の如く船腹減少のため同じく其の輸入に大制限を加へられ居れり而して其の相場目下銀貨の騰貴につれ著しく昇騰し其の輸入の途中なるものは其の輸出先きには今年中に於ける最高價額を支拂れりと尚輸入米各等何れも騰貴せる原因の一つは運賃の暴騰に依るものにして東洋より桑港の運賃一噸五十八弗なりしに對し或る汽船會社にては既ふ六十弗を要求せりと言ふ

月桂冠は飛行機

歐洲に於ける實戰其の他の經驗により敵狀偵察には飛行機に如くものなきことは世人の知る所なるが此程當地駐屯の加州工兵隊ビー中隊長ジエムス、アーヴイン大佐によりなされたる各種偵察機關の試驗ふより其の速度及偵察地域の模樣報告の正確なる點に於て飛行機が第一なりしと而して其際なされたる區域は二十哩なるが偵察地の地圖其他の主要なる偵察をなすに飛行機は僅かに二十分を要し自動車隊は同面積の偵察に四時間を費やし騎兵は六時間掛り自動自轉車隊は途中故障を生じ任務を果さゞりしと

佛飛行將校來る

モアーキサン及メイレビーと稱する佛國二青年飛行將校珊港北島に赴く途中當市に立ち寄りたるが彼等は北島陸軍飛行學校にて飛行術教授の目的ふて佛國政府より派遣されたるものなりと二將校共二十三四才の壯年なるが佛國西部の戰線にて數十回の飛行戰ふ參加し偉勳を奏せしものにて夥多の勳章を所持せるを見ても明かなり彼等は共ふ佛國セントシーンの陸軍飛行學校を卒業せる者ふして巧に英語を話し珊港到着後は直ちに教授を開始飛行戰隊の組織より最近の戰術並に軍用各種飛行機に就き實地に講義をなし米國陸軍飛行界に貢獻する由

桑港通信（十四日）

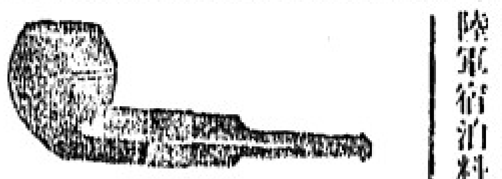
米兵志願の獨探

▼斯な奴が居るから不安

前日の椿事に懲りメーヤー島海軍港は爾來各所の警戒を嚴にし居たるが昨日より諸火藥庫の步哨守備を倍加し引き續き爆發跡の調査中なるが爆發嫌疑者としてエスパルトにて捕はれたる波蘭土人ロウスキはウードランドに抑留調査中なるが同人を嫌疑者として捕縛せる理由を聞くに七月五日マーケット街六六〇米陸軍募兵事務所に來り步兵志願の由を申し出たるが當日は時刻遲く既にマクドナルド鎭臺の募兵事務終了後なりしを以てマーケット掛事務所にては同人に第三街のホテルに止宿し翌朝八時出頭すべきを命じ止宿料晩食代を支給せるに翌日出頭せざりしを以て陸軍宿泊料詐取として拘引せりと

內務省免許
產婆 田邊よし子
パウエル街三二〇下高原醫院隣
（電話シーモア二五〇六エル）
內務省免許產婆並に看護婦

產婆 濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル



煙草類御賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セ八六五）

和洋雜貨日本食料品
並にエツキスプレス
メーン街一八八
辻商店
電話シーモア四七一四アール

スタージヨン
マグロ
其他魚類一切
靑物類
かまほこ
パウエル街二六二
田中六藏
電話セ六六二

○潮時（晩香坡の入口）
干潮　滿潮

ホシ製藥會社
ホシチオール　リウマチス藥
ホシゴノール　淋病

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St.　Vancouver, B.C.

新着荷
茶菓子色々　大正垣餅　小花
海苔卷　八幡垣餅　磯豆
風船あられ　星ボール　落花糖
養老豆　君ボール　新かや
金米糖　栗ボール　かや
其他陶器金物類種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候
パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

ホテル
ウオールド
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、インレツト並にライオン、ヘツドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室內淸潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料ふて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六　日加貯蓄二階
（電話シーモア三七八八）

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラなものを色々取揃へて
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三一九
大正堂藥舖
夏原商店
電話シーモア三三八

生魚、靑物類
罐詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御屆け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フエヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

ヴイクトリア市ダイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

中村商會

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市パウエル街三六八
土地に關する一切の事件を處理す
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱
（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

御料理
なめし
成極樂
パウエル街三六五
電話レ五三八四

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シーモア二九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅

日本美術品
晩市グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇
盛本商會本店
支店（ウツドワードより三軒東）
西ヘスチングス街五七
電話シーモア二三一三
支店
グランビル街九三三
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マツサジ專門
パウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

晩市パウエル街三九一
今堀商店

和洋**食料品一切**其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウオター街一四四
チヨン
エス
テイト
電話シーモア五五五
製造元
ドエン
クロフヲードスチユアート

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

書籍 雜誌
賣藥 御小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
內田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
パウエル街二五二
柳川めしや
電話シーモア三一一三

晩香坡第一の日本風呂

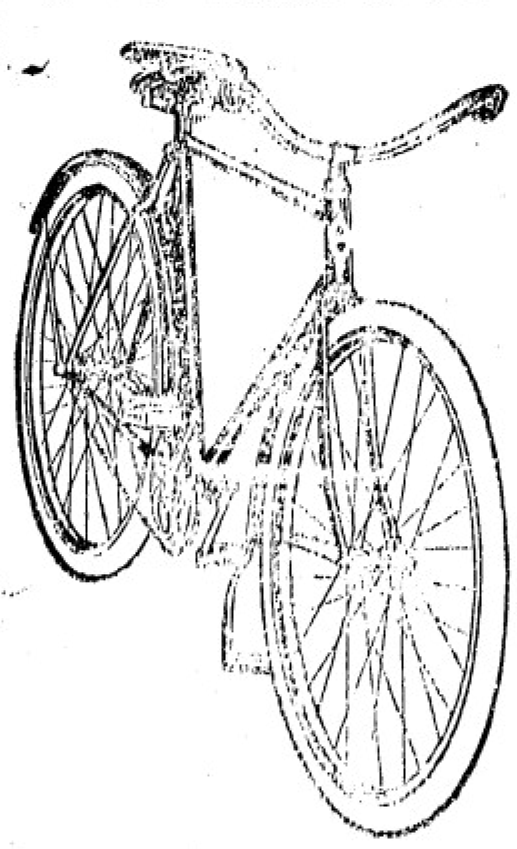
日本行ビクトリア出帆廣告
鎌倉丸　七月廿一日午後
靜岡丸　八月三日午後
阿波丸　八月十四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて滊船切符添上候
上記の滊船は孰れも一萬二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー
ヴイクトリア
同社代理店
バンクーバー日本人部
大北鐵道會社
一手取次
メイン街一〇三
アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店
しかご丸　七月二十日午後
めきしこ丸　八月六日午後
はわい丸　八月十七日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間滊船切符附屬）
但しはわい丸までに限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市　尾永商會
　　　安野商會
拾伏頓　大田竹二郎
美府　日加貯蓄會社
　　　日加用達會社
　　　永井商會

元祖
味噌
醬油
の
朝日精米所
精米所
雜穀
御

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

コロムビア號及びモナツク號



晩市グランビル街二三〇
關根金物店
電話シー七四六